



Tisková zpráva

Zemské hlavní město Drážďany
Komunikace s médii a veřejností a
protokol
Dr.-Külz-Ring 19
01067 Drážďany
Tel.: (03 51) 4 88 23 90
Fax: (03 51) 4 88 22 38
presse@dresden.de
www.dresden.de

20. listopad 2020 | PM

| Ks

| Strana 1 z 2

586. Striezelmarkt se ruší

Primátor Hilbert: Aktuální situace nedovoluje jiné řešení

Po poradách spolkové kancléřky Angely Merkelové a předsedů vlád spolkových zemí ze začátku týdne je nyní jasné: Letos Striezelmarkt nebude. „I když dosud nepadly žádné konkrétní závěry, znamená to pro nás, že na lokální úrovni musíme učinit velice těžké rozhodnutí,“ říká primátor města Dirk Hilbert. „Protože uvolňování protikoronavirových nařízení jsou v nedohlednu – spíše naopak – a nejdříve příští týden musíme počítat s novým plánem, nemáme už reálnou možnost uskutečnit náš Striezelmarkt. Je mi to nesmírně líto, ale vidím, že částečný lockdown dosud nepřinesl takový účinek, který jsme si všichni přáli pro dobu adventu. Epidemiologická situace v Drážďanech, ale i přímo v okolních zemských okresech nedovoluje učinit jiné rozhodnutí.“

Proč nemůže městská správa počkat déle, pokud by se situace přece jen ještě nakonec zlepšila?

„Nechceme už naše partnery nechávat dál v nejistotě. Mnozí prodejci společně s námi doufali a podporovali nás, abychom Striezelmarkt uskutečnili. Ale stejně jako my musejí i prodejci plánovat, nakoupit zboží a zavázat si personál. Rizika jsou nyní pro všechny až moc velká,“ říká Dr. Robert Franke, vedoucí Úřadu na podporu hospodářství. „Abychom s vánočním trhem vůbec odstartovali ještě v prvním prosincovém týdnu, muselo by vzhledem k době instalací padnout rozhodnutí už tento týden.“

Proč nemůže být „Rozsvícení Striezelmarktu“, např. bez stánků se svařákem?

„Vývoj koronavirové epidemie je stále ještě velmi dynamický,“ říká Hilbert. „Jsou náznaky, že stát a Svobodný stát budou ve stávajících nařízeních pokračovat nebo je dokonce budou zpřísnovat. Za těchto podmínek nechceme nikde vytvářet zbytečná místa, na nichž by se mohl virus šířit.“

Proč město tak dlouho otálelo se zrušením?

„Samozřejmě je tu teď několik samozvaných expertů, kteří nám vyčítají, že jsme měli zrušit vánoční trh už dávno. Myslím si ale, že je to krátkozraké a vzhledem k dané věci neadekvátní,“ myslí si drážďanský primátor. „V přípravném stadiu jsme vypracovali dobrou koncepci, abychom maximálně ochránili zdraví návštěvníků vánočního trhu. Striezelmarkt coby nejstarší německý vánoční trh má tak dlouhou tradici a tak vysokou hodnotu v městské společnosti, že bylo správné bojovat za něj až do posledního možného okamžiku. Vždyť tu přece nejde jen o trh a konzum, jde o myšlenku radostného očekávání Vánoc, o světla v pošmourném ročním období a zářící oči dospělých a malých dětí.“

Jaké vzniknou městu náklady?

„S cílem obhájit šanci na uskutečnění Striezelmarktu jako takového a tak dlouho, jak jen to bylo možné, samozřejmě vznikly také nějaké náklady,“ říká vedoucí úřadu Franke. „K tomu patří projekt na rozšíření k Terasovému břehu včetně nezbytných hygienických, dopravních a bezpečnostních konceptů. Abychom minimalizovali rizika nákladů, nezačalo se až na dekoraci s žádnou výstavbou. Přesné vyčíslení nákladů se nyní zpracovává.“

Co se stane s tematickými vánočními trhy?

Franke: „Koncesionáře pro trhy mimo jiné na náměstí Neumarkt, v ulicích Prager StraÙe a HauptstraÙe jsme informovali o rozhodnutí ohledně Striezelmarktu a zůstáváme ve spojení.“

Proč jsou i přesto ve městě jednotlivé stánky, kde se prodává vánoční zboží?

Je tu rozdíl mezi plochami, které upravuje tržní řád, a veřejnými plochami, které jsou přidělovány pro zvláštní použití. Sem patří soukromé plochy například v místech nákupních center. Hilbert: „Očekáváme tady, že nám stát a Svobodný stát poskytnou na prosinec jednotné, pro všechny jasně aplikovatelné nařízení.“

Upozornění pro rozhlas a televizi:

Pan Dr. Franke je Vám dnes k dispozici pro audiozáznamy a rozhovory. Pro sjednání termínu kontaktujte Úřad pro podporu hospodářství na telefonním čísle 0351 / 488 8705.